



Вперед

ТИЖНЕВА МАСОВА ГАЗЕТА

П'ЯТНИЦЯ, 7 серпня 2020 року, № 28 (7179)

Сьогодні – без опадів. Нічна температура: +17°C, вдень: +13°C. Вітер північно-східний 2 м/с.
Завтра – дощ. Температура вночі: +18°C, вдень: +27°C. Вітер північно-східний 3 м/с.
У неділю – без опадів. Нічна температура: +19°C, денна: +26°C. Вітер північний 2 м/с.
■ Прогноз погоди на наступний тиждень читайте на 12 стор.

■ Ми у «помаранчевій» зоні

■ стор. 2

■ Єзупільська розумниця-випускниця

■ стор. 4

■ Новий шкідник з Європи

■ стор. 5

■ Ні при німцях, ні при москалях

■ стор. 6

Бокс в умовах карантину



Першого серпня у затишному боксерському залі Івано-Франківської обласної дитячо-юнацької спортивної школи відбулися боксерські поєдинки у рамках проведення XVI Всеукраїнського турніру з боксу пам'яті майстра спор-

ту Петра Мицика. Для участі у меморіалі до обласного центру Прикарпаття з'їхалися наставники та вихованці боксерських шкіл зі Львова, Маріуполя, Ужгорода, Тернополя та Миклушинців Тернопільської області, місцеві боксе-

ри з ОДЮСШ та Тисмениці. Взяло участь десять пар спортсменів у різних вагових категоріях, серед них дві пари – представниці кращої частини людства. Главою суддівського корпусу вже вкотре став суддя міжнародної категорії АІБА

зі Стрия Петро Яцик, вагомості турніру додала участь у ньому голови колегії суддів Федерації боксу України, рефері-міжнародника Анатолія Золотаря з Вінниці.

■ Закінчення на 7 стор.

У країні знову великі зміни

25 жовтня в усій Україні, крім окупованих територій Криму, Луганської і Донецької областей, відбудуться місцеві вибори. І ці вибори мають кілька особливостей, запроваджених в країні вперше. Результатом реформи децентралізації є ліквідація сільських, селищних, у багатьох випадках – міських рад, замість яких, відповідно до затвердженого урядом Перспективного плану формування територій, суб'єктами місцевого самоврядування низового рівня стали територіальні громади, шляхом укрупнення утворені нові райони. Ще одна новація: вибори відбудуться на основі нового, прийнятого 19 грудня 2019 року Виборчого кодексу зі змінами кількатижневої давності.

Ще в квітні уряд затвердив Перспективний план формування територій громад Івано-Франківської області. Але й досі громадськості мало що відомо про те, яким буде адміністративний устрій. Іноді складається враження, що добуваючи свій термін, теперішня місцева влада районного рівня не пояснює людям, у чому полягають реформи децентралізації – може, аби легше було маніпулювати волевиявленням співвітчизників.

Ми намагаємось подати землякам максимум потрібної та корисної інформації. Наш сьогоднішній співрозмовник – регіональний консультант з юридичних питань Асоціації міст України Андрій Деркач.

– Пане Андрію, якщо не помиляюся, на даний час в Івано-Франківській області створено, але ще не повністю, 39 об'єднаних громад, а має бути 60...

– Давайте одразу поправимо – 62 територіальні громади. У Тисменицькому районі повністю, як ви сказали, наразі утворені лише найменші, Загвіздянська і Угринівська, до Ямницької будуть ще приєднані села Майдан і Нова Гута, до Єзупільської – села Даврове, Побережжя, Стриганці, не завершено ще і утворення Івано-Франківської міської громади (це стосується, зокрема, включення сіл Драгомирчани, Рад-

ча, Чукалівка). Згідно з перспективним планом (за урядовим розпорядженням) будуть сформовані також Тисменицька міська і Лисецька селищна громади.

При нагоді хочу також звернути увагу на те, що термін, чи абревіатура ОТГ (об'єднана територіальна громада) вже не буде вживатися. З початку цього року добровільне об'єднання громад завершилось, а 22 квітня уряд затвердив Перспективний план формування територій громад, зокрема й Івано-Франківської області, затвердив адміністративні центри і території громад. Тобто, фактично введено поняття



«територіальна громада», до якого буде додаватися «сільська», «селищна», «міська» залежно від статусу центру громади. Отже, на території поки що Тисменицького району знаходиться частково Івано-Франківська МТГ, цілком – Тисменицька МТГ, Єзупільська і Лисецька селищні територіальні громади, а також Загвіздянська, Угринівська і Ямницька сільські територіальні громади.

– А одночасно припиняють існування 14 районів Івано-Франківської області, анульований статус міст обласного підпорядкування...

– Так. У рамках реформи адміністративно-територіального устрою 17 липня Верховна Рада України прийняла Постанову «Про утворення та ліквідацію районів». То стосується цілої країни, але ми говоримо про нашу Івано-Франківську область: утворено шість районів. Не бачу необхідності зараз оцінювати діяльність парламентарів, які подрібно Гуцульський гірський регіон натрое (Верховинський район чисельністю 30 тисяч жителів, Косівський на 85 тисяч і Надвірнянський 130 тисяч), а в Івано-Франківський об'єднали понад півмільйона

людей (560 тисяч), і ще стільки ж сумарно в Калуському і Коломийському (286 і 280 тисяч відповідно)...

З Постанови ВРУ «Про утворення та ліквідацію районів», яка набрала чинності 19 липня:

«1. Утворити:

...
9) в Івано-Франківській області: Верховинський район (з адміністративним центром у селищі міського типу Верховина) у складі територій Білоберізької сільської, Верховинської селищної, Зеленської сільської територіальних громад, затверджених Кабінетом Міністрів України; Івано-Франківський район (з адміністративним центром у місті Івано-Франківськ) у складі територій Більшівцівської селищної, Богородчанської селищної, Букачівської селищної, Бурштинської міської, Галицької міської, Дзвиняцької сільської, Дубовецької сільської, Єзупільської селищної, Загвіздянської сільської, Івано-Франківської міської, Лисецької селищної, Обертинської селищної, Олешанської сільської, Рогатинської міської, Солотвинської селищної, Старобогородчанської сільської, Тисменицької міської, Тлумацької міської, Угринівської сільської, Ямницької сільської територіальних громад, затверджених Кабінетом Міністрів України...»

■ Закінчення на 4 стор.

Бокс в умовах карантину

■ Закінчення. Поч. на 1 стор.

Традиційні організатори турніру – Тисменицька районна федерація боксу (президент, народний депутат України Роман Мулик), а також районна рада (Тетяна Градюк), райдержадміністрація (Ростислав Нестерак), управлінням спорту Івано-Франківської ОДА (Орест Окліевич), відділення Національного Олімпійського комітету в Івано-Франківській області (Мирослав Карабін). До них долучилися також обласна дитячо-юнацька спортивна школа, яку теж очолює М. Карабін, Львівська обласна федерація боксу (Богдан Бурда), Івано-Франківська міська федерація боксу (Сервін Сулейманов). З часу заснування турніру його спонсорами та благодійниками є Борис Волк (фірма «Вестгал»), Михайло Дем'янів (ТМ «Джерело

Якова», мінвода «Девайтіс»), Роман Калин (ПП «Вотум»), цього року до них долучився приватний підприємець Сергій Гороблянський, інші небайдужі особистості. Завдяки підтримці організатори зробили все, щоб турнір відбувся на належному рівні. Власне про це на церемонії відкриття меморіалу мовили очільники району Тетяна Градюк та Ростислав Нестерак, голова відділення НОК в області Мирослав Карабін, головний суддя змагань Петро Яцик.

Віце-президент Тисменицької районної федерації футболу Ігор Іванишин, котрий, як газета «Вперед» неодноразово писала, започаткував 15 років тому турнір пам'яті свого друга, вручив пам'ятні відзнаки благодійникам турніру та керівникам району, спортивним функціонерам. Керівництво Тисмениччини обдарувало гостей



турніру брендовою сувенірною продукцією, взяло участь у нагородженні переможців та призерів меморіалу.

Турнір відбувався з урахуванням всіх протиепідемічних заходів, під суворим лікарським контролем. Завдяки «Студію broadcast» (Влад та Валентин Марусяки) вболівальники боксу мали можливість наживо у мережі YouTube спостерігати за перипетіями видовищних двобоїв.

Преможцями у двобоях стали, за ваговими категоріями(в/к):

40 кг – Сергій Гончаренко (Івано-Франківськ);

46 кг – Михайло Скрипка (Львів);

60 кг – Ярослав Городецький (Львів);

57 кг – Ярослава Маринчук (Івано-Франківськ, жінки);

69 кг – Назар Воловик (Львів);

60 кг – Микита Крапівін (Маріуполь).

Рішенням головної суддівської колегії переможцями також визнано у в/к 54 кг Тараса Сасса зі Львова та Ярему Овада з Івано-Франківська; 44 кг – Євгена Сухорукова та Віталія Миська з Івано-Франківської ОДУШ; Данила Нестерака (Тисменицька ДЮСШ) та Іллю Каціма – з

Микулинців Тернопільської області; +81 кг – Марію Кривоніс (уродженка Сільця Ямницької ОТГ, виступає за Івано-Франківську школу вищої спортивної майстерності) та Олесю Крисяк з Тернополя (поєдинки за участю цих боксерів завершилися бойовою нічиєю). Керівники району та Тисменицької РФБ нагородили переможців та призерів «золотими» та «срібними» медалями, календарями, спеціально виготовленими з нагоди 15-річчя Меморіалу Петра Мицика.

Володимир ДУТЧАК, відповідальний секретар турніру



Запрошуємо на навчання!

**У Відокремленому структурному підрозділі
«Івано-Франківський фаховий коледж фізичного виховання
Національного університету фізичного виховання і спорту України»
ПРОДОВЖЕНО НАБІР**

осіб для здобуття освітньо-професійного ступеня фаховий молодший бакалавр спеціальності 017 «Фізична культура і спорт» та 242 «Туризм» на основі базової загальної середньої освіти (БЗСО) (9 кл. – денна форма навчання).

Прийом заяв та документів – з 1 до 22 серпня.

Прийом документів здійснюється також:

1. Для здобуття освітньо-професійного ступеня фахового молодшого бакалавра на основі повної загальної середньої освіти (ПЗСО) на денну і заочну форму навчання спеціальності 017 «Фізична культура і спорт».

2. Для здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста на денну і заочну форму навчання спеціальності 017 «Фізична культура і спорт».

Прийом заяв та документів, реєстрація електронних кабінетів на основі ПЗСО

Реєстрація електронних кабінетів – з 1 серпня – тільки для осіб на базі ПЗСО, 11 кл.

Прийом заяв та документів:

з 13 серпня до 22 серпня (денна форма навчання)

з 13 серпня до 31 серпня (заочна форма навчання)

Прийом заяв та документів на основі освітньо-кваліфікаційного рівня «молодший спеціаліст»

Прийом заяв та документів:

з 13 серпня до 22 серпня (денна та заочна форми навчання)

Заява в паперовій формі подається вступником особисто.

Вступник пред'являє особисто оригінали:

1. Документа, що посвідчує особу (свідоцтва про народження для осіб, яким виповнюється 14 років після 01.05.2020 року). ID-картку з витягом.

2. Військово-облікового документа (військовий квиток або приписне свідоцтво – для військовозобов'язаних).

3. Документа державного зразка про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ, і додатка до нього.

4. Сертифіката Українського центру оцінювання якості освіти з української мови та літератури (для вступників на основі ПЗСО), виданого у 2017, 2018, 2019, 2020 рр.

5. Документів, які підтверджують право вступника на зарахування за співбесідою на участь у конкурсі за результатами вступних іспитів та/або квотою – 1, квотою – 2, квота – 3 (за наявності) – за вняттям першого (бакалаврського) рівня.

6. Реєстраційного номера облікової картки платника податків.

7. Медичної довідки за формою 086/о (крім осіб, що вступають на основі ОКР «Молодший спеціаліст»).

8. Залікової книжки спортсмена або офіційних документів, що підтверджують спортивні досягнення (за наявності).

До заяви вступника додаються:

1. Копії документів, зазначених вище.

2. 6 кольорових фотокарток розміром 3x4.

3. Папка на зав'язках, 3 файли та 3 конверти (з марками).

Спортивні спеціалізації на основі БЗСО (9 класів): футбол, футбол, баскетбол, волейбол, настільний теніс, гімнастика, плавання, лижний спорт, легка атлетика, важка атлетика, боротьба, бокс.

Спортивні спеціалізації на основі ПЗСО (11 класів): футбол, футбол, баскетбол, волейбол, легка атлетика, важка атлетика, боротьба, бокс.

Приймальна та відбіркова комісії працюють щодня з 09:00 до 18:00, обідня перерва з 13:00 до 14:00, у суботу з 10:00 до 14:00 (без перерви), неділя – вихідний (окрім днів проведення вступних випробувань, надання рекомендацій та зарахування на навчання).

За детальнішою інформацією звертайтеся за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Гетьмана Мазепи, 142 а.

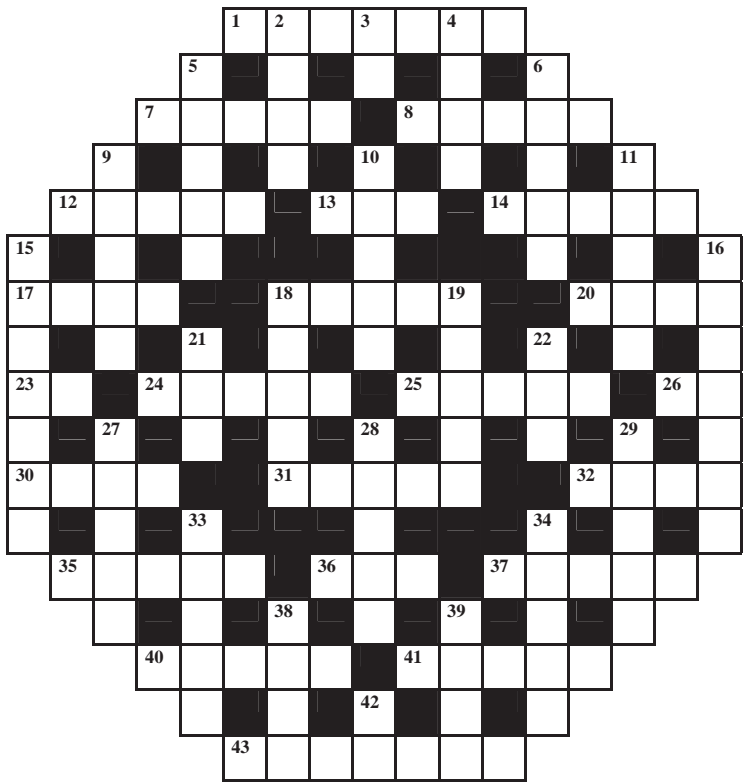
Телефон: (0342) 53-93-60.

Телефони приймальної комісії: (0342) 73 24 83, 068 852 19 90, 066 068 81 50.

e-mail: fizkol@ukr.net

Наша інтернет-сторінка: www.kfv.if.ua

КРОСВОРД



По горизонталі: 1. «Перенасичення ... задоволення» (Грасіан). 7. Заклик. 8. Повільний музичний темп. 12. Велика жуйна тварина. 13. Багаторічний дрейфуючий лід. 14. Система норм поведінки. 17. «Одне сьогодні вартує ... завтра»

(Франклін). 18. Замерзла вода. 20. Столиця Норвегії. 23. Супутник Юпітера. 24. Основний тон тризвука. 25. Гумовий диск для гри в хокей. 26. «Велика різниця – не хоче людина грішити, ... не вмє» (вслів Сенеки). 30. Столиця і порт Самоа.

31. Шатро. 32. Тенісний майданчик. 35. Сорт груші. 36. Густе, міцне, світле англійське пиво. 37. Жанр художнього фільму. 40. Водойма з непроточною водою. 41. Піаніст, який грою озвучував німі кінофільми. 43. Чотириструнний щипковий музичний інструмент.

По вертикалі: 2. Спідниця шотландця. 3. Свій ... свого по своє. 4. Шахова фігура. 5. Лігво ведмеда. 6. Один із найміцніших мінералів. 9. Мова програмування. 10. Столиця Франції. 11. Тихоокеанська сардина. 15. Великий денний метелик. 16. «Гарні вказівки приносять не меншу ..., ніж гарні приклади» (Сенека). 18. Відкрита кімнатна піч. 19. Богиня-мати у вірменській міфології. 21. Одиниця енергії. 22. Плащ бедуїна. 27. Чашка без ручки. 28. Рослина-паразит. 29. Пиха. 33. Письмове банківське повідомлення. 34. Професійний їздець на кінських скачках. 38. Великий хижий птах. 39. Змагання між реперами. 42. Робоча й навчальна військово-вітрильна широка шлюпка.

Відповіді на кросворд в № 26:

По горизонталі: 1. Ахатина. 6. Аноа. 7. Ясла. 9. Каста. 11. Сиг. 12. Бігль. 18. Аман. 19. Кантата. 20. Хоку. 23. Бутан. 24. Смерч. 28. Гріг. 29. Маркіза. 30. Лупа. 33. Бренд. 34. Боа. 35. Калам. 38. Гуаш. 39. Саго. 40. «Ліності».

По вертикалі: 2. Хром. 3. Наст. 4. Тахта. 5. Радід. 8. «Життя». 10. Асар. 13. Лаос. 14. Кабарга. 15. Каракас. 16. Атомізм. 17. Кумалан. 21. Мул. 22. Орт. 25. Діор. 26. Сквош. 27. Куга. 31. Книга. 32. Ганок. 36. Каді. 37. Карт.

УСМІХНІТЬСЯ

В уряді заявили, що підстав для підвищення цін немає, а тому ціни будуть підвищуватися безпідставно.

– Можна подумати, що за радянських часів ти жив краще?

– Краще! Взутий, одягнений, нагодований, не працював, цілими днями з друзями безтурботно тусувався... В дитсадку.

– Не варто сперечатися з ідіотами.
– Але ж іноді просто треба донести до людини свою думку! Розумієте? Треба!
– Добре, не буду з вами сперечатися...

Розмовляють дві дачниці:
– Ось якби придумали робота, щоб бур'яни полов і щоб копав картоплю...

– У мене вже є такий, але в нього треба заливати горілку.

– А до мене теща після весілля тільки раз приїхала...
– Та ти просто щасливчик!
– ...І вже не поїхала.

Відпочивальник в Одесі зупиняє таксі:

– Шеф, мені на Дерибасівську! Пройжджають зо сто метрів, водій зі скрипом гальмує:
– Прошу, Дерибасівська!
Пасажира з подивом:
– Та що ж ти зразу не сказав, що це поряд?!
Таксист:
– Я думав, ви з шиком хочете...

– Ти задоволений своїм мотоциклом?

– Не зовсім: один з нас постійно в ремонті.

У світі цікавого.
Складув випадково чхнув під час роботи і створив нову цікаву вазу для магазину «Ікеа».

Тільки прийшовши на пляж, Люся зрозуміла: робити тату у вигляді мухи на сидниці було поганю ідеєю.

40-річна мама приїхала на морський курорт з 20-річною донькою. Перед таким складним вибором 30-річний інструктор з дайвінгу не стояв ще ніколи...

Якщо чоловік відпускає дружину на відпочинок, значить, він дійсно потребує відпочинку.

Гороскоп на тиждень

(з 10 по 16 серпня)



Овен

Стресових ситуацій не уникає. Але якщо ви зможете контролювати свої емоції, впоратися з проблемами буде набагато простіше. Можливо, буде ситуація, в якій вам доведеться проявити сміливість. Не завадить і підвищена увага.



Телець

Це час активності чоловічої енергії, тому постарайтеся звільнитися від накопичених проблем, енергійно взявшись за їх рішення. Не сумнівайтеся в успіху започаткованого: все вийде, якщо вами буде рухати бажання дійти до кінця. Пам'ятайте: наступного тижня будуть вдалим тільки заздалегідь продумані і підготовлені справи.



Близнюки

Початок нового тижня може принести вам різку зміну настрою. Намагайтеся не діяти під впливом емоцій, інакше ризикуєте прийняти помилкові рішення і сварку з близькими людьми. Зняти напруження допоможе хороше фізичне навантаження – підіть в спортзал, зробіть пробіжку.



Рак

Ваш авторитет у колективі може похитнутися. Завоювати його знову буде непросто, тому до критичної точки краще не доводити. У відносинах з рідними вам захочеться згуртованості, в той час як вони будуть жити за принципом «кожен сам по собі». У ваших силах змінити цю ситуацію.



Лев

Ваші побажання іншим людям повернуться до вас подібно бумерангу, тому намагайтеся бажати всім тільки хорошого. Стримуйте себе, якщо ви не в дусі: краще промовчати, ніж вимовити слова, про які згодом доведеться шкодувати. По можливості проведіть вихідні в колі сім'ї. Близьким може знадобитися ваша допомога.



Діва

Сварка з коханою людиною може мати затяжний характер. Постарайтеся не доводити справу до конфлікту, збудьте образи. Кінець тижня хороший для процедур по догляду за собою. Проводити їх можна як в салоні краси, так і вдома. На роботі зараз тиша і спокій, насолоджуйтеся цим.



Терези

Якщо ви перебуваєте в напружених відносинах з кимось, наступний тиждень прекрасний час, щоб відновити дружні відносини. Вечір п'ятниці присвятить дому, сім'ї, коханим. Щоб не зіткнулися з проблемами, починайте тільки ті справи, які добре продумані і ретельно сплановані.



Скорпіон

Наступного тижня вам категорично не можна залишатися наодинці. Запросіть у гості друзів або навідайтеся до них самі, сходіть в кіно або театр. Близьке до вихідних зірки рекомендують зайнятися власним здоров'ям. Занадто довго ви відклали візит до лікаря, краще більше не зволікайте.



Стрілець

Наступний тиждень вимагатиме від вас розсудливості та вміння підходити до будь-якої справи з холодною головою. Стрільцям протипоказані лень і пасивний відпочинок. Підуть на користь заняття спортом. До всього, що трапляється, намагайтеся ставитися спокійно, з розумною часткою іронії.



Козеріг

Найбільш вдалий день для вас наступного тижня – вівторок. Можна планувати важливі справи, зустрічі, започаткування нових справ. Зараз ви на гребені успіху, але, святкуючи в душі перемогу, не забувайте про близьких і рідних людей. Їм потрібна ваша увага!



Водолій

Помилка, вчинена Водоліями, буде довго «відгукуватися» – тому в цей час краще не приймати важливих рішень. Не варто починати нові справи. Підведіть підсумки останніх подій. Не перевантажуйте себе активними діями. Не метушіться. Відновити спокій допоможе медитація.



Риби

Справ багато, так що приготуйтеся до того, що вечори ви будете проводити на роботі. Трохи легше стане в кінці тижня, тоді ви зможете розслабитися. В цей час вам захочеться поділитися з друзями особистими секретами. Краще цього не робити, вони не зможуть тримати їх у таємниці.

ПОСТУП

Віртуальні подорожі національними парками Івано-Франківщини – вже незабаром

Міністерство захисту довкілля та природних ресурсів за підтримки «Google Україна» оцифровують українські національні парки. У рамках спільного проєкту буде створено колекцію цифрових панорам національних природних парків України.

Відтепер кожен може здійснити віртуальні подорожі унікальними природними куточками нашої країни та в деталях розглянути її неповторну природу.

«Ідеєю проєкту є промоція унікального природного надбання – національних парків України. Завдяки якісним оцифровкам нацпарків компанією «Google Україна», мільйони користувачів Google-карт зможуть переглядати локації та будувати маршрути для своїх майбутніх подорожей. Також проєкт має на меті стимулювання віртуального туризму для маломобільних верств населення», – зазначив міністр захисту довкілля та природних ресурсів України Роман Абрамовський.

Наразі користувачі Інтернету можуть «прогулятися» у шести заповідних об'єктах: НПП «Голосіївський» – <https://cutt.ly/5s4Py1k>; НПП «Нижньодністровський» <https://cutt.ly/ms4Pn0c>; НПП «Нижньодніпровський» <https://cutt.ly/ks4PGhR>; НПП «Мезинський» <https://cutt.ly/Qs4PNSL>; НПП «Гетьманський» <https://cutt.ly/ys4AqaJ> та НПП «Нижньосульський» <https://cutt.ly/is4AaMt>.

До кінця року заплановано оцифрувати десять національних природних парків в Івано-Франківській, Чернівецькій та інших областях. Зокрема, в нашій області, як інформує офіційний сайт ОДА, йдеться про такі НПП як «Верховинський», «Гу-



цульщина» та «Карпатський». Планується, що проєкт якісно підвищить присутність національних парків України в гло-

бальній інформаційній системі Google-карт, надаючи нові можливості туристичній та природоохоронній сферам.

Продаю
❖ Засоби захисту рослин, насіння, добрива, мікродобрива. Тел.: 096 596 47 74.
❖ Велосипеди імпортного виробництва б/у; плитку газову, електричну духовку; причеп до мотоблока. Тел.: 066 654 17 07.
❖ Стару швейну машинку; комп'ютер (системний блок, монітор, клавіатура); дитяче ліжечко з матрасом; ліжечко-коликску; дитячий візочок; речі на дівчинку; T-2 приставку. Тел.: 066 832 07 67.

Різне
❖ Шукаємо для роботи по догляду за перестарілими людьми жінок та чоловіків у Німеччину. Заробітна плата від 1100 до 1500 євро/міс. в залежності від рівня знання мови. Допомогаємо при необхідності вивчити мову протягом 2-х місяців. Працюємо напряму з німецьким роботодавцем без посередників. Детальніша інформація за телефоном: +38 067 973 94 31.
❖ Віддам у добрі руки кошенят. Тел.: 066 832 07 67.

НАРОДНІ ПРИКМЕТИ

- Вологе літо й тепла осінь – на дову зиму.
- Влітку часто гриміли грози, йшли дощі – на хуртовини взимку.
- Прохолодні ранки у серпні – вісники теплої й ясної денної погоди.
- Шпаки не одлітають на південь – тривалою і сухою видається осінь.
- Чистий схід сонця - на суху погоду.

7 серпня – Ганни Холодницьі, Макара

- По Ганні судили про зиму. Яка погода до обіду – така зима до грудня; яка погода після обіду – така зима після грудня.
- Дощ цього дня віщує теплу, але сніжну зиму.
- 12 серпня – Сили, Івана-воїна
- З дня Сили можна було починати сіяти озимину.

ПОГОДА



У понеділок, 10 серпня – дощ. Температура вночі: +17°C, вдень: +24°C. Вітер північно-західний 2 м/с.



У вівторок, 11 серпня – дощ. Нічна температура: +16°C, денна: +26°C. Вітер північно-західний 2 м/с.



У середу, 12 серпня – дощ. Температура вночі: +17°C, вдень: +25°C. Вітер північно-західний 4 м/с.



У четвер, 13 серпня – дощ. Нічна температура: +17°C, денна: +23°C. Вітер західний 2 м/с.



У п'ятницю, 14 серпня – без опадів. Температура вночі: +14°C, вдень: +25°C. Вітер південний 2 м/с.

Прогноз погоди подано за
Інтернет-сайтом
gen.gismeteo

Мудрі ради давних ґаздів

Преса 1920-1930-х років рясніла усілякими цікавими приписами, добрими порадами («радами») на різноманітні теми. Зокрема, цікавою нині для допитливих є газета «Діло», що виходила колись щоденно у Львові. Передовсім дуже особливою нині видається мова тогочасних текстів. Зі сторінок видання напевно пульсує українська лексика, зокрема, розмовна і навіть діалектна, мова, не обтяжена англіцизмами та іншими чужинськими словами, як от тепер. У тексті, що подаємо нижче, є й такі слова, які вже не належать до загальноживаних, бо зникли з нашого використання ті предмети, котрі ці слова позначали. Сьогодні ми маємо багато можливостей, приміром, для сушіння овочів та фруктів у побутових електросушарках. А як це робили українці колись, майже 100 літ тому?

Якраз тепер пора свіжої «ярини» (овочів, городини), овочів (сучасне – «фрукти»), скоро у садах господарів будуть яблука. Тому ловіть поради від наших пращурів.

На актуальні господарські теми. Як зужити овочі

Найбільше овочів споживаємо свіжими. Можна також овочі сушити, смажити на повіла, мармеляду, варити компоти, а нарешті і здорові, смачні овочеві вина-соки. В нашім краю є дуже мало овочів, але й тих, що маємо, не вміємо як слід використати. В інших краях мають господарі з овочів великі доходи. Там сушать овочі у великих фабричних сушарнях, виробляють дуже багато яблочнику, смажать повіла і т. д.

Сушені сливки привозять напр. до нас з Мадярщини і Америки, повіла з Чехословаччини й Мадярщини, хоч радше випадало б, щоби з нашого краю ті річі вивожено до них.

Сушення овочів

Сушені овочі дадуться переховати в сухім місці протягом кількох літ. Сушити можна сливки, вишні, яблука і грушки. Найліпше сушаться овочі в сушарнях, бо там робота ця йде скоро і добре. Де нема доброї сушарні, мусимо сушити для свого ужитку на лісках, у печках.

Вітаємо!

День народження – свято особливе для кожного з нас. Воно сповнює кожного святковим настроєм, радістю. Тож з цієї нагоди районна рада та райдержадміністрація щиро здоровлять:

КОЗІНЧУК Руслану Іванівну, 8.08.1974 р. н., секретаря Березівської сільської ради;

КУРІЯ Ігоря Степановича, 9.08.1962 р. н., директора Лисецької дитячої музичної школи;

ГРАБЕЛЬНИК Надію Володимирівну, 9.08.1983 р. н., головного спеціаліста відділу економіки, житлово-комунального господарства, інвестицій, інфраструктури, енергетики та захисту довкілля Тисменицької районної державної адміністрації;

СВОРАКА Степана Дмитровича, 10.08.1959 р. н., міського голову міста Тисмениця;

ЛИШЕГУ Лілію Богданівну, 11.08.1957 р. н., директора музею міста Тисмениця;

ЦАПАЯ Володимира Васильовича, 12.08.1985 р. н., депутата районної ради;

НАГОРНЯКА Івана Михайловича, 13.08.1952 р. н., голову фермерського господарства «Оприщина».

*Хай доля намітить вам роки багато,
Відпустить здоров'я, щастя й добра,
Хай повниться ласкою рідная хата,
Багато в ній буде людського тепла.
Хай несуть тільки радість з собою роки,
Хай збудуться бажання, мрії й думки,
Щоб радісний настрій у серці не гас,
А щедрая доля усміхалась не раз!*

Поздоровляємо!



Сільський голова Угринівської ОТГ, виконком і депутатський корпус щиро вітають з Днем народження колегу, члена виконкому, директора ТзОВ «ВТФ Угринів» **Василя Степановича ВОЛОВЦЯ**.

Нехай у цей святковий день звучать добрі слова й побажання, яким судилося збуватися, нехай гарний настрій буде запорукою натхнення для подальшої успішної праці. Бажаємо гарних результатів у всякому задумі й плані, щасливої долі, добрих товаришів, здатних підставити плече, люблячої родини, що розуміє й підтримує. Добра й достатку Вам. А Господь нехай вділяє довгих років у міцному здоров'ї!

Вітаємо!

Дідусь Василь, бабуся Дуся, мама Люба, тато Микола й брат Микола, чоловіки Олег і Тарас вітають сестричок **Уляну та Мар'яну ГАВРИШІВ** із Днем народження, який вони святкують 12 серпня.

Бажаємо, щоб кожен день дарував радість, новизну, задоволення від життя, щоб жодні хмари на небі не затьмарювали того сонця, яке світить у душі. Нехай наші любові й повага додають наснаги працювати, планувати, здійснювати задумане. Любові, щастя, достатку, здоров'я, довголіття і всього найкращого просимо в Бога для Вас – наших дорогих онучок, доньок, сестер, дружин Уляни й Мар'яни.

*За розум Ваш, за чуйність і турботу,
За чесний труд, за відданість ділам,
За те, що любите Ви рідних і свою роботу
В цей день святковий кланяємось Вам!*



шені на бляхах, є звичайно припалені і замало сочисті. Яблука або грушки треба перед висушенням розкроїти на чотири часті, вибрати з них осередок (зернятка). Сливки і вишні повинні перед засушенням прив'язати троха на сонці, потім обриваємо їм спинки-хвости й укладаємо тонкими верстами (шарами – **Ред.**) на лісках (решітках – **Ред.**), котрі зсуваємо в посередно горячу піч. Овочі не потребують упектися, тільки мають висохнути. Тому найпізніше за годину треба їх виняти з печі і поставити на сонце або на вітер на кілька годин. До печі всуваємо натомісць іншу ліску з овочами. Коли овочі прихолонуть і присохнуть на сонці, всуваємо їх знову до печі, а роботу цю повторяємо так довго, поки цілком не висушаться. Треба уважати, що би суш не пригорів, бо тоді він стає гіркий. Висушених овочів не зсипаємо зараз до міхів чи пачок, але розкладаємо їх найперше на якімсь продувним місці на сонці. З усунених до половини сливок або вишень легко вилучити опісля кістки: такі сливки і вишні сипаємо на відповідні паточки, посипаємо цукром або кменом і сушимо обережно на лісках: буде то дуже смачний суш, котрий треба переховати в слоїках або пуделках.

Смаження повил

Повила можна робити зі сливок, яблук, грушок і вишень. Найсмачніші

і найбільше покупні повіла роблять з угорських сливок. До смаження повил вибираємо цілком зрілі сливки: найперше треба облопати їх у воді, потім вибрати з них кістки, відтак варити їх в добре побіленім, ще радше в мідянім кїтлі на вільнім огні, мішати безнастанно кописткою, щоб не пригоріли. Часто варимо цілі сливки разом з кістками; однак тоді треба розварені сливки перетерти крізь личан решета і відділити кістки враз із окірнами (шкірками – **Ред.**). Так варені повіла є навіть значно смачніші. Повила треба виварювати так довго, доки вода з них не випарує, себто, поки не зробиться густа і темна маса. Виварені повіла складаємо до поливаних начинь або до діжок, їх треба добре утолчити, щоб не спліслилі або не затухли. Добре виварені повіла можна тримати і кілька літ. Під час варення повил додають до них гвоздиків і цинамону для ліпшого смаку (а дехто каже, що усілякі прянощі прийшли до нас лише тепер – **Авт.**).

P. S. Мова оригінального тексту повністю збережена. Текст подано із скороченням.

Словарець

- Повило** – варення
- Пуделко** – коробка, футляр
- Суш** – сушені овочі, фрукти

Джерело: газета «Діло» № 178 від 13.08.1930 р.
Підготувала Ірина САДУЛА

РЕЦЕПТИ ПАНІ СТЕФИ

Бурячаний квас

Бурячаний квас – це один з наріжних каменів галицької кулінарної традиції. Спочатку я розглядала бурячаний квас виключно як основу для Різдвяного борщу, що є применшенням його ролі в формуванні смаків нашої регіональної кухні. Тим більше, що я ж його роблю і використовую цілорічно, а не тільки на Різдво.



Бурячаний квас готується просто:

1. Дуже файно зі щіточкою помити буряк (або почистити від шкірки).
2. Покраяти їх на чвертки або вісьмінки (зрештою, можна і потерти).
3. Скласти в слоїк.
4. Залити теплою водою.
5. Додати 2-3 чайні ложечки цукру.
6. Кинути окрець чорного житнього хліба.

7. Накрити марлею і поставити в тепле місце десь на тиждень.

Також, крім буряків, варто для збагачення смаку додати корінь селери або пастернаку, порізаній кружальцями, і кілька розрізаних зубчиків часничку, можна трохи зеленни (петрушки чи кропу), насіння кмину і/або коріандру – тоді квас матиме цікавіший смак і запах.

За кілька днів зверху з'явиться пінка – так має бути. Як тільки бачите, що хліб вкривається білою плівкою, вийміть його ложкою (якщо квас в той момент ще недостатньо квасний – можна додати свіжого хлібчика). За тиждень, може, трошка більше (залежить від температури приміщення, де він кисне), – покуштуйте. Має бути смачний, квасень-

кий, пряний. Готовий квас треба перецідити зі слоїка в пляшку (найкраще через ватку), закрити і тримати в холодильнику. Зберігається місяць або й більше.

Ті самі буряки можна заливати свіжою водою (зі свіжим часничком, цукром, спеціями і т. п.) доти, доки дають колір, і хоча щоразу квас буде трошки слабшим, але цілком придатним до використання. Я так заливаю до тричотири рази. Єдине що буряки після кожного зливання квасу треба легенько переполокати, щоб не множилась цвіль.

Таким квасом закусимо борщик з вужками або буденний. Якщо його розбавити пів-на-пів водою, додати леду і ложечку меду – це вийде суперкорисне (дещо специфічне на смак, але!) пиття на спекотне літо. Буряковий квас варто просто пити – це корисно від підвищеного тиску, а також гарно регулює обмін речовин.

І не забувайте, що борщ, заквашений оцтом, – то є злочин проти людства! Не лінуйтеся заквасити бурячаний квас, бо це просто, корисно і смачно.

Вперед

Громадсько-політична газета
Засновник і видавець:
ПП «Редакція часопису «Вперед»».
ІФ № 580-325ПР. Від 26.12.2018 р.
Індекс 61752.

Редактор Володимир ЗАНИК

Рукописи не повертаються і не рецензуються. Відповідальність за достовірність фактів несе автор. Редакція не завжди поділяє думку авторів. Передруки допускаються тільки за згодою редакції.

Розрахунковий рахунок IBAN
UA 04 336677 00000 26008052560160
код ЄДРПОУ 02472988

Адреса редакції: УКРАЇНА,
76010, м. Івано-Франківськ,
вул. Короля Данила, 11.
Телефон: (0342) 51-13-74.
E-mail: vpered.gazeta@gmail.com
Комп'ютерний набір
та верстка редакції.

Віддруковано в друкарні видавництва
«Місто НВ» вул. Чорновола, 23.
Зам. 1019. Тираж 1600.

